

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT

av den 27 mars 2014

om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater

[delgivet med nr C(2014) 1979]

(Text av betydelse för EES)

(2014/178/EU)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

förflyttning, avsändning och märkning av svin och vissa svinprodukter från Sardinien för att förhindra att sjukdomen sprids till andra områden i unionen.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionsätt,

- (3) Genom kommissionens beslut 2005/362/EG⁽⁶⁾ godkändes dessutom en plan som Italien lagt fram för kommissionen för utrotning av afrikansk svinpest hos viltlevande svin på Sardinien.

med beaktande av rådets direktiv 89/662/EEG av den 11 december 1989 om veterinära kontroller vid handeln inom gemenskapen i syfte att fullborda den inre marknaden⁽¹⁾, särskilt artikel 9.4,

- (4) Under 2014 påvisades fall av afrikansk svinpest hos viltlevande svin, närmare bestämt hos vildsvin, i Litauen och Polen på grund av att afrikansk svinpestvirus introducerats från angränsande tredjeländer där sjukdomen förekommer. För att fokusera bekämpningsåtgärderna och förhindra sjukdomsspridning samt för att förhindra onödiga störningar i handeln inom unionen och undvika att tredjeländer inför omotiverade handelshinder, fastställdes i samarbete med de berörda medlemsstaterna skyndsamt en unionsförteckning över smittade områden i de länderna genom kommissionens genomförandebeslut 2014/93/EU⁽⁷⁾ och 2014/134/EU⁽⁸⁾ som båda ska tillämpas till och med den 30 april 2014.

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden⁽²⁾, särskilt artikel 10.4,

med beaktande av rådets direktiv 2002/99/EG av den 16 december 2002 om fastställande av djurhälsoregler för produktion, bearbetning, distribution och införsel av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel⁽³⁾, särskilt artikel 4.3, och

av följande skäl:

- (5) Afrikansk svinpest kan betraktas som en endemisk sjukdom bland populationer av tamsvin och viltlevande svin i vissa tredjeländer som gränsar till unionen och utgör ett ständigt hot mot unionen.

- (1) I rådets direktiv 2002/60/EG⁽⁴⁾ fastställs de minimiåtgärder som ska vidtas inom unionen för bekämpning av afrikansk svinpest, inbegripet åtgärder som ska vidtas vid ett utbrott av afrikansk svinpest och när afrikansk svinpest misstänks förekomma eller har bekräftats hos viltlevande svin. Dessa åtgärder omfattar planer som ska upprättas och genomföras av medlemsstaterna och godkännas av kommissionen för utrotning av afrikansk svinpest i en population av viltlevande svin.

- (6) Sjukdomssituationen kan innebära risker för svinbesättningar i andra regioner i Litauen, Italien och Polen och även i övriga medlemsstater, i synnerhet med tanke på handeln med varor av svin.

- (2) Kommissionens beslut 2005/363/EG⁽⁵⁾ antogs på grund av förekomsten av afrikansk svinpest på Sardinien i Italien. I beslutet fastställs djurhälsobestämmelser för

- (7) Litauen och Polen har vidtagit åtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest enligt direktiv 2002/60/EG och ska inom kort lägga fram sina planer för utrotning av afrikansk svinpest hos viltlevande svin till kommissionen för godkännande i enlighet med artikel 16 i det direktivet.

⁽¹⁾ EGT L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽³⁾ EGT L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽⁴⁾ Rådets direktiv 2002/60/EG av den 27 juni 2002 om särskilda bestämmelser för bekämpning av afrikansk svinpest och om ändring av direktiv 92/119/EEG beträffande Teschensjuka och afrikansk svinpest (EGT L 192, 20.7.2002, s. 27).

⁽⁵⁾ Kommissionens beslut 2005/363/EG av den 2 maj 2005 om djurhälsoskyddsåtgärder mot afrikansk svinpest inom den italienska regionen Sardinien (EUT L 118, 5.5.2005, s. 39).

⁽⁶⁾ Kommissionens beslut 2005/362/EG av den 2 maj 2005 om godkännande av planen för utrotning av afrikansk svinpest hos viltlevande svin på Sardinien i Italien (EUT L 118, 5.5.2005, s. 37).

⁽⁷⁾ Kommissionens genomförandebeslut 2014/93/EU av den 14 februari 2014 om vissa skyddsåtgärder mot afrikansk svinpest i Litauen (EUT L 46, 18.2.2014, s. 20).

⁽⁸⁾ Kommissionens genomförandebeslut 2014/134/EU av den 12 mars 2014 om vissa skyddsåtgärder mot afrikansk svinpest i Polen (EUT L 74, 14.3.2014, s. 63).

- (8) Medlemsstaterna och de berörda områdena bör förtecknas i en bilaga uppdelad efter risknivå på grundval av den epidemiologiska situationen avseende afrikansk svinpest och beroende på om det gäller både anläggningar för svinhållning och populationen av viltlevande svin (del III) eller endast populationen av viltlevande svin (del II) eller om risken beror på närheten till infektionen hos den viltlevande populationen (del I).
- (9) När det gäller risken för spridning av afrikansk svinpest utgör förflyttning av olika varor av svin olika risknivåer. Som en allmän regel utgör förflyttning av levande svin samt sperma, ägg och embryon från dem och animaliska biprodukter av svin från smittade områden en högre risk när det gäller exponering och följderna än förflyttning av kött, köttberedningar och köttprodukter enligt det vetenskapliga yttrandet från Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet från 2010 ⁽¹⁾. Avsändning av levande svin samt sperma, ägg och embryon från dem, animaliska biprodukter av svin, visst kött samt vissa köttberedningar och köttprodukter från de områden i medlemsstaterna som förtecknas i bilagan till detta beslut bör därför förbjudas. Detta förbud omfattar alla *Suidae* som avses i rådets direktiv 92/65/EEG ⁽²⁾.
- (10) För att ta hänsyn till de olika risknivåer som beror på typen av varor av svin och den epidemiologiska situationen i de berörda medlemsstaterna bör det fastställas vissa undantag för varje typ av vara av svin från de territorier som förtecknas i de olika delarna i bilagan till detta beslut. Dessa undantag är också förenliga med de riskreducerande åtgärder vid import som gäller för afrikansk svinpest och som anges i *Terrestrial Animal Health Code* från Världsoorganisationen för djurhälsa. För dessa undantag bör det dessutom i detta beslut fastställas ytterligare skyddsåtgärder och hälsokrav eller behandlingar.
- (11) Enligt rådets direktiv 64/432/EG ⁽³⁾ och kommissionens beslut 93/444/EEG ⁽⁴⁾ ska hälsointyg åtfölja djur vid förflyttningar. När undantag från förbudet mot avsändning av levande svin från de områden som förtecknas i bilagan till det här beslutet ska tillämpas på levande svin avsedda för handel inom unionen eller för export till ett tredjeland, bör hälsointygen innehålla en hänvisning till det här beslutet för att säkerställa att adekvat och korrekt hälsoinformation tillhandahålls i de relevanta intygen.
- (12) I kommissionens förordning (EG) nr 599/2004 ⁽⁵⁾ föreskrivs att hälsointyg ska åtfölja vissa produkter av animaliskt ursprung vid förflyttningar. För att förhindra spridning av afrikansk svinpest till andra områden i unionen, när en medlemsstat omfattas av ett förbud mot avsändning av färskt svinkött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande svinkött från vissa delar av dess territorium, bör vissa krav fastställas, särskilt avseende intyg, för avsändning av sådant kött samt sådana köttberedningar och köttprodukter från andra områden i medlemsstaten vilka inte omfattas av detta förbud och hälsointygen bör innehålla en hänvisning till detta beslut.
- (13) För att förhindra spridning av afrikansk svinpest till andra områden i unionen och till tredjeländer bör det även föreskrivas att avsändning av färskt svinkött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande svinkött från medlemsstater med områden som förtecknas i bilagan omfattas av vissa strängare villkor. I synnerhet bör sådant färskt svinkött samt sådana köttberedningar och köttprodukter förses med ett särskilt märke som inte kan förväxlas med det identifieringsmärke som anges i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 ⁽⁶⁾ eller med det kontrollmärke för svinkött som anges i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 ⁽⁷⁾.
- (14) Vid fastställandet av tillämpningsperioden för de åtgärder som föreskrivs i detta beslut bör hänsyn tas till epidemiologin hos afrikansk svinpest och villkoren för att en medlemsstat ska återfå statusen som fri från afrikansk svinpest i enlighet med *Terrestrial Animal Health Code* från Världsoorganisationen för djurhälsa, och därför bör denna period sträcka sig åtminstone till och med den 31 december 2017.

⁽¹⁾ *The EFSA Journal*, vol. 8(2010):3, artikelnr 1556.

⁽²⁾ Rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i bilaga A.I till direktiv 90/425/EEG (EGT L 268, 14.9.1992, s. 54).

⁽³⁾ Rådets direktiv 64/432/EEG av den 26 juni 1964 om djurhälsoproblem som påverkar handeln med nötkreatur och svin inom gemenskapen (EGT L 121, 29.7.1964, s. 1977/64).

⁽⁴⁾ Kommissionens beslut 93/444/EEG av den 2 juli 1993 om närmare bestämmelser om handeln inom gemenskapen med vissa levande djur och produkter avsedda för export till tredje land (EGT L 208, 19.8.1993, s. 34).

⁽⁵⁾ Kommissionens förordning (EG) nr 599/2004 av den 30 mars 2004 om antagande av en harmoniserad förlaga för intyg och inspektionsprotokoll för handel inom gemenskapen med djur och produkter av animaliskt ursprung (EUT L 94, 31.3.2004, s. 44).

⁽⁶⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 853/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda hygienregler för livsmedel av animaliskt ursprung (EUT L 139, 30.4.2004, s. 55).

⁽⁷⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 854/2004 av den 29 april 2004 om fastställande av särskilda bestämmelser för genomförandet av offentlig kontroll av produkter av animaliskt ursprung avsedda att användas som livsmedel (EUT L 139, 30.4.2004, s. 206).

- (15) Genomförandebesluten 2014/93/EU och 2014/134/EU bör upphävas och ersättas med det här beslutet. Beslut 2005/363/EG har ändrats flera gånger. Det beslutet bör därför upphävas och ersättas med det här beslutet.
- (16) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

I detta beslut fastställs djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i de medlemsstater eller de områden i dessa medlemsstater som fastställs i bilagan (nedan kallade *de berörda medlemsstaterna*).

Beslutet ska inte påverka tillämpningen av de planer för utrotning av afrikansk svinpest hos populationer av viltlevande svin i de berörda medlemsstaterna som kommissionen godkänt i enlighet med artikel 16 i direktiv 2002/60/EG.

Artikel 2

Förbud mot avsändning av levande svin samt sperma, ägg och embryon från svin, svinkött, svinköttsberedningar, svinköttsprodukter och andra produkter innehållande svinkött samt sändningar av animaliska biprodukter av svin från vissa områden som förtecknas i bilagan

De berörda medlemsstaterna ska förbjuda följande:

- Avsändning av levande svin från de områden som förtecknas i del II eller III i bilagan.
- Avsändning av sändningar av sperma, ägg och embryon från svin från de områden som förtecknas i del III i bilagan.
- Avsändning av sändningar av svinkött, svinköttsberedningar, svinköttsprodukter och andra produkter innehållande svinkött från de områden som förtecknas i del III i bilagan.
- Avsändning av sändningar av animaliska biprodukter av svin från de områden som förtecknas i del III i bilagan.

Artikel 3

Undantag från förbudet mot avsändning av levande svin från de områden som förtecknas i del II i bilagan

Genom undantag från det förbud som anges i artikel 2 a får de berörda medlemsstaterna tillåta avsändning av levande svin från en anläggning belägen i de områden som förtecknas i del II i bilagan till andra områden i samma medlemsstat, förutsatt att

svinen under minst 30 dagar eller sedan födseln har vistats på anläggningen och inga levande svin har förts in till anläggningen under minst 30 dagar före förflyttningen, och

1. svinen har genomgått laboratorietester med negativa resultat med avseende på förekomst av afrikansk svinpest och där proven tagits i enlighet med de provtagningsförfaranden som föreskrivs i den plan för utrotning av afrikansk svinpest som avses i artikel 1 andra stycket i detta beslut inom 15 dagar före förflyttningen och en klinisk undersökning med avseende på förekomst av afrikansk svinpest har utförts på dagen för avsändningen av en officiell veterinär i enlighet med förfarandena för provtagning och kontroll i kapitel IV del A i bilagan till kommissionens beslut 2003/422/EG ⁽¹⁾, eller

2. svinen kommer från en anläggning

a) som den behöriga veterinärmyndigheten har inspekterat minst två gånger om året och med minst 4 månaders mellanrum, och inspektionen

i) följer riktlinjerna och förfarandena i kapitel IV i bilagan till beslut 2003/422/EG,

ii) omfattar en klinisk undersökning och provtagning i enlighet med förfarandena för provtagning och kontroll i kapitel IV del A i bilagan till beslut 2003/422/EG,

iii) omfattar en kontroll av den faktiska tillämpningen av de åtgärder som anges i artikel 15.2 b andra, fjärde, femte, sjätte och sjunde strecksatserna i direktiv 2002/60/EG,

b) där de krav på biosäkerhet med avseende på afrikansk svinpest som fastställs av den behöriga myndigheten tillämpas,

c) i vilken svin som är äldre än 60 dagar har genomgått de laboratorietester med avseende på förekomst av afrikansk svinpest som avses i punkt 1.

Artikel 4

Undantag från förbudet mot avsändning av sändningar av svinkött, svinköttsberedningar, svinköttsprodukter och andra produkter bestående av eller innehållande svinkött från de områden som förtecknas i del III i bilagan

Genom undantag från det förbud som anges i artikel 2 c får de berörda medlemsstaterna tillåta avsändning av svinkött, svinköttsberedningar, svinköttsprodukter och andra produkter bestående av eller innehållande svinkött från de områden som förtecknas i del III i bilagan, förutsatt att de antingen

⁽¹⁾ Kommissionens beslut 2003/422/EG av den 26 maj 2003 om godkännande av en diagnostikhandbok för afrikansk svinpest (EUT L 143, 11.6.2003, s. 35).

- a) härrör från svin som sedan födseln har hållits i anläggningar belägna utanför de områden som förtecknas i bilagan och att svinköttet, svinköttsberedningarna, svinköttsprodukterna bestående av eller innehållande svinkött har producerats, lagrats och bearbetats i anläggningar som är godkända i enlighet med artikel 10, eller
- b) har producerats och bearbetats i enlighet med artikel 4.1 i direktiv 2002/99/EG.

Artikel 5

Undantag från förbudet mot avsändning av sändningar av animaliska biprodukter av svin från de områden som förtecknas i del III i bilagan

Genom undantag från det förbud som anges i artikel 2 d får de berörda medlemsstaterna tillåta avsändning av de framställda produkter som avses i artikel 3.2 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009⁽¹⁾ och som härrör från animaliska biprodukter av svin från de områden som förtecknas i del III i bilagan, förutsatt att dessa biprodukter har behandlats på ett sätt som garanterar att den framställda produkten inte utgör någon risk när det gäller afrikansk svinpest.

Artikel 6

Förbud mot avsändning av levande svin till andra medlemsstater och tredjeländer från de områden som förtecknas i bilagan

1. De berörda medlemsstaterna ska se till att inga levande svin avsänds från deras territorium till andra medlemsstater och tredjeländer, utom när de levande svinen kommer från

- a) områden utanför dem som förtecknas i bilagan,
- b) en anläggning där inga levande svin från de områden som anges i bilagan har förts in under de senaste 30 dagarna omedelbart före avsändningen.

2. Genom undantag från punkt 1 får de berörda medlemsstaterna tillåta avsändning av levande svin från en anläggning i de områden som förtecknas i del I i bilagan, förutsatt att de levande svinen

- a) under minst 40 dagar eller sedan födseln har vistats på anläggningen och inga levande svin har förts in till anläggningen under minst 30 dagar före avsändningen, och
- b) kommer från en anläggning som tillämpar de krav på biosäkerhet med avseende på afrikansk svinpest som fastställs av den behöriga myndigheten, och
- c) har genomgått laboratorietester med negativa resultat med avseende på förekomst av afrikansk svinpest och där proven

⁽¹⁾ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 av den 21 oktober 2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel och om upphävande av förordning (EG) nr 1774/2002 (förordning om animaliska biprodukter) (EUT L 300, 14.11.2009, s. 1).

tagits i enlighet med de provtagningsförfaranden som föreskrivs i den plan för utrotning av afrikansk svinpest som avses i artikel 1 andra stycket i detta beslut inom 15 dagar före förflyttningen och en klinisk undersökning med avseende på förekomst av afrikansk svinpest har utförts på dagen för avsändningen av en officiell veterinär i enlighet med förfarandena för provtagning och kontroll i kapitel IV del A i bilagan till beslut 2003/422/EG, eller

- d) kommer från en anläggning som den behöriga veterinärmyndigheten har inspekterat minst två gånger om året och med minst 4 månaders mellanrum, och inspektionen
- i) följer riktlinjerna och förfarandena i kapitel IV i bilagan till beslut 2003/422/EG,
- ii) omfattar en klinisk undersökning och provtagning i enlighet med förfarandena för provtagning och kontroll i kapitel IV del A i bilagan till beslut 2003/422/EG,
- iii) omfattar en kontroll av den faktiska tillämpningen av de åtgärder som anges i artikel 15.2 b andra, fjärde, femte, sjätte och sjunde strecksatserna i direktiv 2002/60/EG.

3. För de sändningar av levande svin som avses i denna artikel ska följande kompletterande text läggas till i de motsvarande hälsointygen som avses i

- a) artikel 5.1 i direktiv 64/432/EEG, eller
- b) artikel 3.1 i beslut 93/444/EEG:

”Svin som uppfyller villkoren i artikel 6.2 i genomförandebeslut 2014/178/EU (*).

(*) EUT L 95, 29.3.2014, s. 48.”

Artikel 7

Förbud mot avsändning av sändningar av sperma, ägg och embryon från svin från de områden som förtecknas i bilagan

Den berörda medlemsstaten ska se till att inga sändningar av följande avsänds från deras territorium till andra medlemsstater och tredjeländer:

- a) Sperma från svin, såvida den inte kommer från galtar som hålls på en godkänd seminestation enligt artikel 3 a i rådets direktiv 90/429/EEG⁽²⁾ belägna utanför de områden som förtecknas i delarna II och III i bilagan till detta beslut.

⁽²⁾ Rådets direktiv 90/429/EEG av den 26 juni 1990 om djurhälsokrav som är tillämpliga vid handel inom gemenskapen med och import av sperma från tamdjur av svin (EGT L 224, 18.8.1990, s. 62).

- b) Ägg och embryon från svin, såvida de inte kommer från suggor som hålls på anläggningar som uppfyller villkoren i artikel 6.2 och är belägna utanför de områden som förtecknas i delarna II och III i bilagan och embryona har befruktats med sperma som är i överensstämmelse med led a.

Artikel 8

Förbud mot avsändning av sändningar av animaliska biprodukter av svin till andra medlemsstater och tredjeländer från de områden som förtecknas i bilagan

1. Den berörda medlemsstaten ska se till att inga sändningar av animaliska biprodukter av svin avsänds från deras territorium till andra medlemsstater och tredjeländer, såvida inte dessa biprodukter kommer från svin som har sitt ursprung i och kommer från anläggningar belägna utanför de områden som förtecknas i delarna II och III i bilagan.

2. Genom undantag från punkt 1 får de berörda medlemsstaterna tillåta avsändning av framställda produkter som härrör från animaliska biprodukter av svin från de områden som förtecknas i delarna II och III i bilagan till andra medlemsstater och tredjeländer, förutsatt att

- a) dessa biprodukter har behandlats på ett sätt som garanterar att den framställda produkten som härrör från svin inte utgör någon risk när det gäller afrikansk svinpest,
- b) sändningarna åtföljs av ett handelsdokument som utfärdats i enlighet med kapitel III i bilaga VIII till kommissionens förordning (EU) nr 142/2011⁽¹⁾.

Artikel 9

Förbud mot avsändning av färskt svinkött samt vissa svinköttberedningar och svinköttprodukter till andra medlemsstater och tredjeländer från de områden som förtecknas i bilagan

1. De berörda medlemsstaterna ska se till att sändningar av färskt svinkött från svin med ursprung i anläggningar belägna i de områden som förtecknas i bilagan, samt svinköttberedningar och svinköttprodukter bestående av eller innehållande kött från dessa svin inte avsänds till andra medlemsstater och tredjeländer, utom när sådant svinkött har producerats från svin som har sitt ursprung i och kommer från anläggningar som inte är belägna i de områden som förtecknas i del II eller III i bilagan.

⁽¹⁾ Kommissionens förordning (EU) nr 142/2011 av den 25 februari 2011 om genomförande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1069/2009 om hälsobestämmelser för animaliska biprodukter och därav framställda produkter som inte är avsedda att användas som livsmedel och om genomförande av rådets direktiv 97/78/EG vad gäller vissa prover och produkter som enligt det direktivet är undantagna från veterinärkontroller vid gränsen (EUT L 54, 26.2.2011, s. 1).

2. Genom undantag från punkt 1 får de berörda medlemsstaterna med områden förtecknade i del III i bilagan tillåta avsändning av sådant färskt svinkött som avses i punkt 1 samt svinköttberedningar och svinköttprodukter bestående av eller innehållande sådant svinkött till andra medlemsstater, förutsatt att dessa svinköttberedningar och svinköttprodukter härrör från svin som sedan födseln har hållits i anläggningar belägna utanför de områden som förtecknas i del III i bilagan och att det färskt svinköttet samt de färskt svinköttberedningarna och svinköttprodukterna produceras, lagras och bearbetas i anläggningar som godkänts i enlighet med artikel 10.

3. Genom undantag från punkt 1 får de berörda medlemsstaterna med områden förtecknade i del II i bilagan tillåta avsändning av sådant färskt svinkött som avses i punkt 1 samt svinköttberedningar och svinköttprodukter bestående av eller innehållande sådant svinkött till andra medlemsstater, förutsatt att dessa svinköttberedningar och svinköttprodukter härrör från svin som uppfyller kraven i artikel 3.1 eller 3.2.

Artikel 10

Godkännande av slakterier, styckningsanläggningar och köttproduktionsanläggningar vid tillämpningen av artiklarna 4 och 9.2

Vid tillämpningen av artiklarna 4 och 9.2 ska den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten endast godkänna de slakterier, styckningsanläggningar och köttproduktionsanläggningar där produktion, lagring och bearbetning av sådant färskt svinkött samt svinköttberedningar och svinköttprodukter bestående av eller innehållande sådant svinkött som får avsändas till andra medlemsstater och tredjeländer i enlighet med de undantag som anges i artiklarna 4 och 9.2, sker åtskilt från produktion, lagring och bearbetning av andra produkter bestående av eller innehållande färskt svinkött samt svinköttberedningar och svinköttprodukter bestående av eller innehållande kött från svin med ursprung i eller som kommer från anläggningar belägna i de områden som förtecknas i bilagan, med undantag av dem som godkänts i enlighet med denna artikel.

Artikel 11

Undantag från förbudet mot avsändning av färskt svinkött samt vissa svinköttberedningar och svinköttprodukter från de områden som förtecknas i bilagan

Genom undantag från artikel 9 får de berörda medlemsstaterna tillåta avsändning av färskt svinkött samt svinköttberedningar och svinköttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött från de områden som förtecknas i del II eller III i bilagan till andra medlemsstater och tredjeländer, förutsatt att produkterna i fråga

- a) har producerats och bearbetats i enlighet med artikel 4.1 i direktiv 2002/99/EG,
- b) omfattas av ett veterinärintyg i enlighet med artikel 5 i direktiv 2002/99/EG,

- c) åtföljs av sådana hälso- och sundhetsintyg för handel inom unionen som föreskrivs i förordning (EG) nr 599/2004 och i vilka del II ska kompletteras med följande:

”Produkter i enlighet med kommissionens genomförandebeslut 2014/178/EU av den 27 mars 2014 om djurhälsoåtgärder för att bekämpa afrikansk svinpest i vissa medlemsstater (*).

(*) EUT L 95, 29.3.2014, s. 48.”

Artikel 12

Uppgifter avseende artiklarna 9–11

Medlemsstaterna ska till kommissionen och de övriga medlemsstaterna var sjätte månad från och med dagen för detta beslut överlämna en uppdaterad förteckning över de godkända anläggningar som avses i artikel 10 och alla andra relevanta uppgifter om tillämpningen av artiklarna 9, 10 och 11.

Artikel 13

Åtgärder rörande levande viltlevande svin och färskt kött samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande kött från viltlevande svin

- De berörda medlemsstaterna ska se till att
 - inga levande viltlevande svin från de områden som förtecknas i bilagan avsänds till andra medlemsstater eller till andra områden i samma medlemsstat,
 - inga sändningar av färskt kött från viltlevande svin eller köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött från de områden som förtecknas i bilagan avsänds till andra medlemsstater eller till andra områden i samma medlemsstat.
- Genom undantag från punkt 1 b får de berörda medlemsstaterna tillåta avsändning av sändningar av färskt kött av viltlevande svin samt köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande sådant kött från de områden som förtecknas i del I i bilagan till andra områden i samma medlemsstat som inte förtecknas i bilagan, förutsatt att de viltlevande svinen har genomgått tester med negativt resultat med avseende på förekomst av afrikansk svinpest i enlighet med de diagnostiska förfaranden som fastställs i kapitel VI delarna C och D i bilagan till beslut 2003/422/EG.

Artikel 14

Särskilda kontrollmärken och krav på hälsointyg för färskt kött, köttberedningar och köttprodukter som omfattas av förbuden i artiklarna 2, 9 och 13

De berörda medlemsstaterna ska se till att färskt kött, köttberedningar och köttprodukter som omfattas av förbuden i artiklarna 2, 9 och 13 förses med ett särskilt kontrollmärke som inte får vara ovalt och som inte kan förväxlas med

- det identifieringsmärke för köttberedningar och köttprodukter bestående av eller innehållande svinkött som föreskrivs i avsnitt I i bilaga II till förordning (EG) nr 853/2004,
- det kontrollmärke för färskt svinkött som föreskrivs i avsnitt I kapitel III i bilaga I till förordning (EG) nr 854/2004.

Artikel 15

Krav rörande anläggningar och transportfordon i de områden som förtecknas i bilagan

De berörda medlemsstaterna ska se till att

- bestämmelserna i artikel 15.2 b andra, fjärde, femte, sjätte och sjunde strecksatserna i direktiv 2002/60/EG tillämpas på de svinanläggningar som är belägna i de områden som förtecknas i bilagan till detta beslut,
- fordon som har använts för att transportera svin eller animaliska biprodukter av svin med ursprung i anläggningar i de områden som förtecknas i bilagan till detta beslut rengörs och desinficeras omedelbart efter varje användning och att transportören lämnar bevis för att detta har skett.

Artikel 16

Informationskrav för de berörda medlemsstaterna

De berörda medlemsstaterna ska, inom ramen för ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa, underrätta kommissionen och övriga medlemsstater om resultaten av den övervakning med avseende på afrikansk svinpest som genomförts i de områden som förtecknas i bilagan, i enlighet med de planer för utrotning av afrikansk svinpest hos populationer av viltlevande svin som kommissionen godkänt i enlighet med artikel 16 i direktiv 2002/60/EG och som avses i artikel 1 andra stycket i detta beslut.

Artikel 17

Överensstämmelse

Medlemsstaterna ska ändra de åtgärder som de tillämpar för handel så att dessa är i överensstämmelse med detta beslut och omedelbart på lämpligt sätt offentliggöra de åtgärder som antagits. De ska genast underrätta kommissionen om detta.

Artikel 18

Upphävande

Beslut 2005/363/EG, genomförandebesluten 2014/93/EU och 2014/134/EU ska upphöra att gälla.

Artikel 19

Tillämpning

Detta beslut ska tillämpas till och med den 31 december 2017.

Artikel 20

Adressater

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 27 mars 2014.

På kommissionens vägnar

Tonio BORG

Ledamot av kommissionen

BILAGA

DEL I

1. Litauen

Följande områden i Litauen:

- a) I Vilnius län (*apskritis*) — del av Vilnius kommun (södra delen från vägarna A2 (E272) och 103),
— Trakai kommun och Elektrėnai kommun.
- b) I Marijampolė län (*apskritis*) — Marijampolė kommun, Kalvarija kommun och Kazlų Rūda kommun.
- c) I Kaunas län (*apskritis*) — Prienai kommun och Birštonas kommun.

2. Polen

Följande områden i Polen:

I Podlaskie vojvodskap

- Staden Suwałki.
- Staden Białystok.
- Kommunerna Suwałki, Szypliszki och Raczki i distriktet Suwałki.
- Kommunerna Augustów med staden Augustów, Nowinka, Sztabin och Bargłów Kościelny i distriktet Augustów.
- Kommunerna Krasnopol och Puńsk i distriktet Sejny.
- Kommunerna Goniądz, Jasionówka, Jaświły, Knyszyn, Krypno och Mońki i distriktet Mońki.
- Kommunerna Suchowola och Korycin i distriktet Sokółka.
- Kommunerna Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Zabłudów och Dobrzyniewo Duże i distriktet Białystok.
- Kommunerna Bielsk Podlaski med staden Bielsk Podlaski, Orla och Wyszki i distriktet Bielsk Podlaski.
- Kommunerna Narew, Narewka, Białowieża, Czyże, Dubicze Cerkiewne och Hajnówka med staden Hajnówka i distriktet Hajnówka.

DEL II

1. Litauen

Följande områden i Litauen:

- a) I Vilnius län (*apskritis*) — Šalčininkai kommun.
- b) I Alytus län (*apskritis*) — Lazdijai kommun, Varėna kommun, Alytus kommun, Alytus stad och Druskininkai kommun.

2. Polen

Följande områden i Polen:

I Podlaskie vojvodskap

- Kommunerna Giby och Sejny med staden Sejny i distriktet Sejny.
- Kommunerna Lipsk och Płaska i distriktet Augustów.
- Kommunerna Czarna Białostocka, Gródek, Supraśl, Wasilków och Michałowo i distriktet Białystok.
- Kommunerna Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka och Szudziałowo i distriktet Sokółka.

DEL III

Italien

Följande områden i Italien:

Alla områden på Sardinien.
